

Distr.: General
12 October 2015
Arabic
Original: English



مجلس حقوق الإنسان
الدورة الثلاثون
البند ٩ من جدول الأعمال

قرار اعتمده مجلس حقوق الإنسان في ٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥
١٦/٣٠ - من الخطابة إلى الواقع: نداء عالمي من أجل اتخاذ
إجراءات ملموسة لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري وكره
الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب

إن مجلس حقوق الإنسان،

إذ يشير إلى جميع قراراته السابقة بشأن المتابعة الشاملة لنتائج المؤتمر العالمي لمكافحة
العنصرية والتمييز العنصري وكره الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب، والتنفيذ الفعال لإعلان
وبرنامج عمل ديربان،

وإذ يشير أيضاً إلى قرارات الجمعية العامة في هذا الخصوص، ويشدد على الحاجة الماسة
إلى تنفيذها تنفيذاً كاملاً وفعالاً،

وإذ يساوره القلق من انقضاء سنوات عديدة على اعتماد إعلان وبرنامج عمل ديربان،
ويأسف في هذا الصدد لعدم تحقق أهدافه،

وإذ يساوره القلق أيضاً في السياق المذكور إزاء زيادة حوادث الكراهية العنصرية بجميع
أشكالها ومظاهرها، والتي اتخذ بعضها أشكالاً عنيفة مع ما يصاحبها من تنميط عنصري،

وإذ يشدد على أهمية إزالة العقبات القانونية والقضاء على الممارسات التمييزية التي تعوق
الأفراد ومجموعات الأفراد من المشاركة بشكل كامل في الحياة العامة والحياة السياسية في البلدان
التي يعيشون فيها، بما في ذلك عدم ممارستهم حقوق المواطنة الكاملة،



- ١- يرحب باعتماد برنامج الأنشطة الرامية إلى تنفيذ العقد الدولي للمنحدرين من أصل أفريقي^(١)؛
- ٢- يدعو مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان، بصفته منسق العقد، إلى تقديم معلومات محدثة عن أنشطته في متابعة تنفيذ برنامج الأنشطة المضطلع بها في إطار العقد إلى مجلس حقوق الإنسان في دورته الحادية والثلاثين؛
- ٣- يهيب بجميع الدول التي لم تسحب بعد تحفظاتها على المادة ٤ من الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري والمواد ١٨ و ١٩ و ٢٠ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية إلى النظر في فعل ذلك وفقاً للفقرة ٧٥ من إعلان وبرنامج عمل ديربان، وذلك لأن تلك التحفظات تتعارض مع أهداف هذين الصكين الأساسيين ومقاصدهما؛
- ٤- يهيب بجميع الدول وضع حد لمواقف التصنع ونفي وجود العنصرية والتمييز العنصري وكره الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب؛
- ٥- يشدد على أهمية الإرادة والالتزام السياسيين للقضاء على جميع أشكال العنصرية والتمييز العنصري وكره الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب؛
- ٦- يؤكد في السياق المذكور أعلاه أولوية الحفاظ على مؤشر للمساواة العرقية تحت إشراف المفوض السامي؛
- ٧- يطلب إلى الفريق العامل الحكومي الدولي المعني بالتنفيذ الفعال لإعلان وبرنامج عمل ديربان الشروع في الأعمال التحضيرية للاحتفال بالذكرى السنوية الخامسة عشرة لاعتماد إعلان وبرنامج عمل ديربان وتقديم تقرير عن ذلك إلى المجلس في دورته الحادية والثلاثين؛
- ٨- يطلب إلى الجمعية العامة، في ضوء الذكرى السنوية الخامسة عشرة لاعتماد إعلان وبرنامج عمل ديربان، تخصيص موضوع عن التنفيذ الكامل والفعال لإعلان وبرنامج عمل ديربان، بما في ذلك التصديق العالمي على الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري، وسحب التحفظات على المادة ٤ من الاتفاقية، وإصدار إعلانات بشأن المادة ١٤ من الاتفاقية، ووضع خطط عمل وطنية مكرسة حصراً للقضاء التام على جميع آفات العنصرية في الجزء الرفيع المستوى من الدورة الحادية والسبعين للجمعية العامة؛
- ٩- يدعو الدول الأعضاء ومنظومة الأمم المتحدة وجميع أصحاب المصلحة المعنيين، بما فيها المنظمات غير الحكومية، إلى تكثيف جهودها في بناء الدعم من أجل التنفيذ الكامل والفعال لإعلان وبرنامج عمل ديربان في إطار متابعة الاحتفال بالذكرى السنوية الخامسة عشرة لاعتماده؛
- ١٠- يقرر إبقاء هذه المسألة الهامة قيد نظره.

الجلسة ٤٢

٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥

(١) انظر قرار الجمعية العامة ١٦/٦٩.

[اعتمد بتصويت مسجل بأغلبية ٣٢ صوتاً مقابل ١٢ صوتاً، وامتناع ٣ أعضاء عن التصويت. وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، إثيوبيا، الأرجنتين، الإمارات العربية المتحدة، إندونيسيا، باراغواي، باكستان، البرازيل، بنغلاديش، بوتسوانا، بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)، الجزائر، جنوب أفريقيا، السلفادور، سيراليون، الصين، غابون، غانا، فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)، فييت نام، قطر، كازاخستان، كوبا، كوت ديفوار، الكونغو، كينيا، المغرب، المكسيك، ملديف، المملكة العربية السعودية، نيجيريا، الهند

المعارضون:

إستونيا، ألبانيا، ألمانيا، أيرلندا، الجبل الأسود، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقاً، فرنسا، لاتفيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، ناميبيا، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية

الممتنعون عن التصويت:

[البرتغال، جمهورية كوريا، اليابان.]